

5.
ULUSAL
FOTOĞRAF
YARIŞMASI

KAYSERİ'NİN GURME ATLASI

Mutfağı Zengin Şehir





Sevgili fotoğraf severler,

Kayseri Büyükşehir Belediyesi olarak, göreve geldiğimiz günden bugüne kadar Kültür ve Sanatın değişik alanlarında çok çeşitli faaliyetler yürütüyoruz. Gelecek nesillere miras niteliğinde olan bu çalışmalarımızda hep en iyisini, en güzelini sizlere sunabilmek adına var gücümüzle çalıştık ve çalışmaya devam edeceğiz.

Ülkemizde ve şehrimizde fotoğraf kültürü gün geçtikçe gelişmektedir. Bizler bunu hayatın her alanında hissetmekteyiz. Fotoğraf vasıtasıyla insanoğlu kendisini, doğayı, tarihi veya kültürel bir eseri kayıt altına alarak geniş bir hafıza oluşturmaktadır. Günümüzde fotoğraf, sadece bir görüntüden ibaret değildir aynı zamanda tarihe düşülmüş bir nottur, sanatsal değeri olan bir eserdir. Bu anlayıştan hareketle, yerel yönetim olarak bizlerin böyle boyutları olan sanatsal ve kültürel bir çabaya duyarsız kalması düşünülemez. Bu bakımdan Kayserimizin doğal güzelliklerini, tarihini, kültürel mirasını siz fotoğraf severlerin kareleriyle ulusal boyutta tanıtmak ve şehrimiz için bir farkındalık oluşturmak bizim için bir görevdir.

Kayserimiz, tarihi ve kültürel geçmişiyle birçok alanda zengin bir mirasa sahiptir. Bu zenginliklerimizden biri de yemek kültürüdür. Kayseri’de geleneksel ve yöresel yemek kültürü yüzyıllar öncesine dayanmaktadır. Elimizde böyle geniş bir kaynak varken bunu fotoğraf severlerin gözünden gelecek nesillere aktarmak için öncülük etmek yerel yönetim bilincinin bir gereğidir. Bu bağlamda " Kayseri'nin Gurme Atlası " temalı fotoğraf yarışması düzenledik. Yarışmanın Türkiye çapında ilgi görmesi, katılımın yoğun olması ve fotoğraf çeşitliliği bizleri oldukça memnun etti.

Beşincisini düzenlediğimiz Ulusal Fotoğraf Yarışmasına gönderilen tüm eserleri, saygıdeğer jürimiz titizlikle değerlendirmiş ve dereceye giren fotoğrafları belirlemiştir.

Kayseri Büyükşehir Belediyesi Beşinci Ulusal Fotoğraf Yarışmasında;

Birinciliği Kayseri’den Uğur Aydın elde etmiştir.

İstanbul’dan Ahmet Mücen ikinci;

Kayseri’den İsmail Daşgeldi üçüncü olmuşlardır.

Mansiyon ödülleri ise Kayseri’den Yasin Çetin,

İstanbul’dan Serap İkiyek ve Sertaç Nurtan kazanmıştır.

Bu kitapta, yarışmada dereceye giren ve sergilenmeye değer bulunan fotoğrafları bir araya getirdik. Kayseri Büyükşehir Belediyesi olarak diğer sanat dallarında olduğu gibi fotoğraf sanatı alanındaki çalışmalarımızın artarak devam edeceğini bilmenizi isterim.

Bu vesileyle yarışmamıza katılan herkese teşekkürlerimi sunar, tüm fotoğraf severleri saygıyla selamlarım.

Mustafa Çelik

Kayseri Büyükşehir Belediye Başkanı

Dear Photograph Lovers,

As Kayseri Metropolitan Municipality, we have carried out a wide range of activities in different areas of culture and art since we were inaugurated. While performing these activities which are equivalent to heritage, we have worked very hard in order to be able to serve you the best and we will continue to work.

In our country and in our city, photography culture is developing day by day. We feel it at all areas. Recording itself, nature, history or cultural artefact, mankind build a wide memory through photography. Based on this understanding, it is unthinkable that we, as local authority, are indifferent to artistic and cultural efforts with such dimensions. In this respect, it is our duty to introduce the natural beauties, history and cultural heritage of our Kayseri with the frames of photography lovers at the national level and to create an awareness for our city.

Our city, Kayseri, has a rich heritage with its historical and cultural background. One of our cultural richness is the food. Traditional and regional food culture in Kayseri dates back centuries. Having such a vast resource, conveying it to the next generations through the eyes of photography lovers is a necessity of local government awareness. Therefore we organised "Kayseri gourmet Atlas" themed photography contest. We are very pleased with the close interest of the photographers, diversity of photography and participation throughout Turkey. All the entries which were sent to the 5th National Photography Contest are carefully reviewed and evaluated by an esteemed jury and the winners were determined.

In the 5th Kayseri Metropolitan Municipality National Photography Contest, Uğur AYDIN from Kayseri won the first place. Ahmet Mücen from Kayseri achieved second place and İsmail DAŞGELDİ from Kayseri came third. Yasin ÇETİN from Kayseri, Serap İKİYEK and Sertaç NURTAN from Istanbul were awarded Honorable Mention.

In this book, we compiled the photographs which rank the highest and worth exhibiting. In this book, we put together photographs of the winners and the value of the exhibition. As Kayseri Metropolitan municipality, as in other art branches, I would like you to know that our works in the field of photography will continue to increase.

I would like to take this occasion to thank everyone who participated in our contest and salute all photography lovers.

Mustafa Çelik

Mayor of Kayseri Metropolitan Municipality

Birincilik Ödülü / First Prize

Uğur AYDIN

GİLABURU SUYU / GİLABURU JUICE



İkincilik Ödülü / Second Prize

Ahmet MÜCEN

DEVELİ CIVİKLİSİ / DEVELİ CIVİKLİSİ



Üçüncülük Ödülü / Third Prize

İsmail DAŞGELDİ

YAPRAK SARMASI / STUFFED GRAPE LEAVES



Mansiyon Ödülü / Honorable Mention

Sertaç NURTAN

YUFKA YAPIMI / MAKING FILO PASTRY



Mansiyon Ödülü / Honorable Mention

Yasin ÇETİN

YÖRESEL SOFRA / REGIONAL BANQUET



Mansiyon Ödülü / Honorable Mention

Serap İKİYEK

İÇLİ KÖFTE / STUFFED MUTTON BALLS





Bülent SUBERK
TURŞU / PICKLE



Veli DÖLEK
ERİŞTE YAPIMI / MAKING NOODLES



Şaban OK
PESTİL / DRIED FRUIT PULP



Şaban OK

SALÇA KAYNATMAK / BOILING TOMATO PASTE



Suna ERDOĞAN ÇOLAK
PİTPİT PİLAVI / BURGHUL PILAF



Suna ERDOĞAN ÇOLAK

PEYNİRLİ GÖZLEME / TURKISH PANCAKE WITH CHEESE



Suna ERDOĞAN ÇOLAK
KÖY EKMEĞİ / VILLAGE BREAD



Erdal AYHAN

YAPRAK SARMA / STUFFED GRAPE LEAVES



Derya YAZAR

PEKMEZ KAYNATMA / BOILING GRAPE MOLASSES



Derya YAZAR

CIRGALAN BİBERİ / CIRGALAN PEPPER



Yasin ÇETİN
MANTI YAPIMI / MAKING MEAT PASTY



Yasin ÇETİN

GİLABURU SUYU / Highbush Cranberry Juice



Mehmet ÖZÇELİK
YAPRAK SARMASI / STUFFED GRAPE LEAVES



Murat BAKMAZ
ZAVZACI / SPICE SELLER



Uğur AYDIN
YÖRESEL PİDE / REGIONAL FLAT BREAD



Uğur AYDIN
KÖY PİDESİ / VILLAGE FLAT BREAD



Ahmet MÜCEN

ARABAŞI / A KIND OF SPICY CHICKEN SOUP



Cem HASILCI

GİLABURU / Highbush CRANBERRY JUICE



Fatih Sultan Mehmet ÇOLAK
YAĞ MANTISI / FRIED MEAT PASTY



Aynur EKİCİ
KAYSERİ SOFRASI / KAYSERİ CUISINE



Ali KORKMAZ
YUFKA / FILO PASTY



Betül TÜRKSOY

BAKLAVA YAPIMI / MAKING BAKLAVA



Betül TÜRKSOY

KAYSERİ ÇORBASI (UN ÇORBASI) / KAYSERİ FLOUR SOUP



KURŞUN AŞI / KURSUN ASI



Nazan ÇETİN
ÇEMEN EKMEK / BREAD WITH CEMEN



Büşra FİDAN
MANTI / MEAT PASTY



Mehmet PALTA

KURU FASÜLYE / WHITE BEANS WITH MEAT



Mehmet PALTA

KAYSERİ SUCUĞU / KAYSERİ STYLE SPICY SAUSAGE



İlayda Sena ÖZÇELİK
YÖRESEL SOFRA / REGIONAL BANQUET



İlayda Sena ÖZÇELİK
ÜZÜM / GRAPE



İsmail DAŞGELDİ
TANDIR EKMEĞİ / TANDOORI BREAD



İsmail DAŞGELDİ
TEPSİ MANTISI / TRAY MEAT PASTY



Serhat KARASUNGUR
KÖY EKMEĞİ / VILLAGE BREAD



Ahmet ŞAHİNBAŞ

PATATESLİ GÖZLEME / TURKISH PANCAKE WITH POTATO



Mustafa AKSEBZECİ
ARABAŞI / A KIND OF SPICY CHICKEN SOUP



Merve Hatice TURAN
TANDIR EKMEĞİ / TANDOORI BREAD



Melike Hilal PARILTİ
NEVZİNE / BAKED PUDDING WITH MOLASSES



Emrah ŞENTÜRK

ŞEBİR YAĞLAMA / KAYSERİ STYLE LAYERS OF FLAT BREADS WITH GROUND MEAT





Alüze DÖKMECİ
TANDIR EKMEĞİ / TANDOORI BREAD



KAYSERİ SOFRASI / KAYSERİ BANQUET



Aslı Ceren METİN
YAĞ MANTISI / FRIED MEAT PASTY



Muhammed Ramazan İKİTEPE
YUFKA / FILO PASTY



Muhammed Ramazan İKİTEPE
PASTIRMA / PASTRAMI



Muhammed Ramazan İKİTEPE
HALKA TATLI / CIRCLE DESSERT



Arzu KUBAT YAZKURT
YAĞLI EKMEK / GREASY BREAD



Eda DÖKMECİ
TAZE FASÜLYE / GREEN BEANS



Demet DÖKMECİ

GİLABURU / Highbush Cranberry Juice



Hörmət BOZDAĞ
SOSYETE MANTISI / TURKISH ROSE RAVIOLI



Hörmət BOZDAĞ

NEVZİNE / BAKED PUDDING WITH MOLASSES

Ahmet BOZDAĞ
PASTIRMALI YUMURTA / PASTRAMI WITH FRIED EGGS





**Gourment Atlas Of Kayseri A City With Rich Cuisine
Album of 5. National Photograph Competition**

Jury / Selection Committee

Ali SARAÇOĞLU / *Photograph Artist*

Dursun ÇİÇEK / *Chief Editor of Dusunen Sehir ve Sehir Kultur Sanat Magazine*
/ *Photograph Artist*

Feyzullah TUNÇ (HON.ASFOD,EFIAP,GPU CROWN2) / *Photograph Artist*

Salih ÖZGÖNCÜ / *Kayseri Metropolitan Municipality*
Department of Culture and Social Affairs

Sami TURKAY / *TFSF Emisscry*

Owner of Publication

Kayseri Metropolitan Municipality

Publication Coordinater

Salih ÖZGÖNCÜ

Publication Execute Council

Ahmet Selman AKYURT

Erkan KÜP

Mithat ŞİMŞEK

Mustafa ERDOĞDU

Concept and Design

Selvinaz YILMAZ

Press

M Group Printing Industry and Trade, Inc

District of Organized Industry, 8th No:7 39070

Melikgazi-Kayseri t: +90 352 321 24 11 l mgrup@mgrup.com.

Right of Publishing

Kayseri Metropolitan Municipality

All publishing rights of this work are reserved.

Without written authority of Kayseri Metropolitan Municipality it could not be published, replicated or distributed.

Kayseri Metropolitan Municipality Culture Publication No: 145

ISBN: 978 - 605 - 9117 - 28 - 9

This book was the second number pressed in 1.500 in May 2018

Kayseri'nin Gurme Atlası 'Mutfağı Zengin Şehir'
5. Ulusal Fotoğraf Yarışması Albümü

Seçici Kurul

Ali SARAÇOĞLU / *Fotoğraf Sanatçısı*

Dursun ÇİÇEK / *Düşünen Şehir ve Şehir Kültür Sanat Dergisi Gnl. Yay.Yönet./*

Fotoğraf Sanatçısı

Feyzullah TUNÇ (HON.ASFOD,EFIAP,GPU CROWN2) / *Fotoğraf Sanatçısı*

Salih ÖZGÖNCÜ / *Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanı*

Sami TURKAY / *TFSF Temsilcisi*

Yayın Sahibi

Kayseri Büyükşehir Belediyesi

Yayın Koordinatörü

Salih ÖZGÖNCÜ

Yayın Yürütme Kurulu

Ahmet Selman AKYURT

Erkan KÜP

Mithat ŞİMŞEK

Mustafa ERDOĞDU

Konsept ve Tasarım

Selvinaz YILMAZ

Baskı

M Grup Matbaacılık Sanayi ve Ticaret A.Ş

Kayseri Organize Sanayi Bölgesi 8. Cadde No:7 39070

Melikgazi-Kayseri t: +90 352 321 24 11 l mgrup@mgrup.com

Yayın Hakkı

Kayseri Büyükşehir Belediyesi

Bu yapının tüm yayın hakları saklıdır.

Kayseri Büyükşehir Belediyesi'nin yazılı izni olmadan bu yapının tümü veya herhangi bir bölümü yeniden basılamaz, çoğaltılamaz, dağıtılamaz.

Kayseri Büyükşehir Belediyesi Kültür Yayınları No: 145

ISBN: 978 - 605 - 9117 - 28 - 9

Bu kitap Mayıs 2018 tarihinde 1.500 adet basılmıştır.



/Kultursanatkayseri



@kultursanatkbb



@kultursanatkbb

